

## *solidaridad proletaria*

---

# Saludo al III Congreso del BTUWI de Belarus

Con motivo del III Congreso del Sindicato de Trabajadores Industriales de Belarus (BTUWI), a realizarse este 13 de abril, en Minsk, Belarus, el FTE de México saluda a tan importante evento y desea que los delegados (as) tomen acuerdos que fortalezcan la unidad y la solidaridad proletaria.



FRENTE DE TRABAJADORES DE LA ENERGÍA, de MÉXICO  
Organización obrera afiliada a la FEDERACION SINDICAL MUNDIAL  
[www.fte-energia.org](http://www.fte-energia.org), [fte-mexico@hotmail.com](mailto:fte-mexico@hotmail.com)

México, 11 de abril de 2015.

Estimado Camarada Fiodarau Vadzim,  
Presidente del BTUWI.

Estimados Delegados (as) del III Congreso del BTUWI.

El Frente de Trabajadores de la Energía (FTE), de México, organización afiliada a la Federación Sindical Mundial (FSM), saluda con gusto y distinción al III Congreso Ordinario del Sindicato Bielorruso de Trabajadores Industriales, a realizarse este 13 de abril, en Minsk, Bielorrusia.

Felicitemos al BTUWI por las actividades realizadas en el período anterior. Nos congratula saber que en este III Congreso definirán el programa de acción a seguir en los próximos cinco años.

Como parte de este programa, estimaremos lo concerniente a la solidaridad proletaria internacional. Deseamos que el BTUWI mantenga

2015, energía 15 (307) 54, FTE de México  
la cooperación y apoyo mutuo con todos los  
sindicatos del mundo. Reiteramos nuestro decidido  
apoyo a las luchas del BTUWI y a su presidente,  
camarada Fiodarau Vadzim.

¡Viva el III Congreso Ordinario del BTUWI!  
¡Viva la solidaridad proletaria internacional!

*¡Proletarios del mundo, Unidos!*

## Frente de Trabajadores de la Energía, de México



ENERGY WORKERS FRONT, of MEXICO  
Affiliated organization to the WORLD FEDERATION OF TRADE UNIONS  
[www.fte-energia.org](http://www.fte-energia.org), [fte-mexico@hotmail.com](mailto:fte-mexico@hotmail.com)

Mexico, April 11<sup>th</sup> 2015.

Dear Comrade Fiodarau Vadzim,  
Chairman of the BTUWI.

Dear Delegates of the III Congress of the BTUWI.

The Energy Workers Front (FTE), of Mexico,  
affiliated organization to the World Federation of  
Trade Unions (WFTU) greets with pleasure and  
distinction to the III Ordinary Congress of the  
Belarusian Trade Union of Industrial Workers, will  
held on April 13, in Minsk, Belarus.

We congratulate the BTUWI for activities carried  
out in the previous period. Also we congratulate to  
know that in this III Congress all delegates will  
define the action program to continue next five  
years.

As part of this program, we will estimate  
concerning to the international proletarian  
solidarity. We want that the BTUWI maintains  
cooperation and mutual support with all trade  
unions of the world. We reiterate our resolved  
support to the BTUWI struggles and, especially to  
Chairman, comrade Fiodarau Vadzim.

**Alive the III Ordinary Congress of the BTUWI!  
Alive the international proletarian solidarity!**

Proletarians of the world, United!

### Energy Workers Front, of Mexico

Ref.: 2015, elektron 15 (101) 1-2, 11 abril 2015, FTE de México.



**Беларускі  
прафесійны саюз  
працаўнікоў прамысловасці**

**РЭСПУБЛІКАНСКІ КАМІТЭТ**

Проспект Пераможцаў, 21, 220126, г. Мінск  
Тэлефон/факс 203 86 48. Тэлефон: 203 96 82  
e-mail: bpsrp2003@mail.ru  
Разліковы рахунак № 3015709550019  
у ААТ «Технобанк», г. Мінск, код 182  
УНН 102296446 АКПА 37620507

**Белорусский  
профессиональный союз  
работников промышленности**

**РЕСПУБЛИКАНСКИЙ КОМИТЕТ**

Проспект Победителей, 21, 220126, г. Минск  
Телефон/факс 203 86 48. Телефон 203 96 82  
e-mail: bpsrp2003@mail.ru  
Расчетный счет № 3015709550019  
в ОАО «Технобанк», г. Минск, код 182  
УНН 102296446 ОКПО 37620507

Dear comrades!

Belarusian Trade Union of Workers of Industry (BTUWI) thanks for the solidarity of the III ordinary Congress.

III ordinary Congress praised the work of the governing bodies. Ordinary Congress adopted a program of action of the Belarusian Trade Union of Workers of Industry in the 2015-2020 years, the program "Union of youth workers" on 2015-2020 years. The Charter of labor union additions and changes were made.

The management of labor union is chosen:  
The chairman - Fiodorov Vadzim

The vice-chairman - Khovansky Leonid

We express our sincere gratitude for solidarity and the rendered effective cooperation. And we believe that the relations constructed and strengthened by our labor unions in recent years will develop further soon.

We wish you a good health, good luck and progress for the benefit of people of work.

With brotherly regards and solidarity,

Chairman Fiodarau Vadzim  
Belarusian Trade Union of Workers of Industry

**FTE**  
**MEXICO**

**Alive proletarian solidarity!**



**Беларускі  
прафесійны саюз  
працаўнікоў прамысловасці**

**РЭСПУБЛІКАНСКІ КАМІТЭТ**

Проспект Пераможцаў, 21, 220126, г. Мінск  
Тэлефон/факс 203 86 48. Тэлефон: 203 96 82  
e-mail: bpsrp2003@mail.ru  
Разліковы рахунак № 3015709550019  
у ААТ «Технобанк», г. Мінск, код 182  
УНН 102296446 АКПА 37620507

**Белорусский  
профессиональный союз  
работников промышленности**

**РЕСПУБЛИКАНСКИЙ КОМИТЕТ**

Проспект Победителей, 21, 220126, г. Минск  
Телефон/факс 203 86 48. Телефон 203 96 82  
e-mail: bpsrp2003@mail.ru  
Расчетный счет № 3015709550019  
в ОАО «Технобанк», г. Минск, код 182  
УНН 102296446 ОКПО 37620507

¡Estimados camaradas!

El Sindicato de Trabajadores Industriales de Bielorrusia (BTUWI) agradece por la solidaridad con el III Congreso ordinario.

III Congreso ordinario apreció el trabajo de los cuerpos gobernantes. El Congreso ordinario adoptó un programa de acción del Sindicato de Trabajadores Industriales de Bielorrusia para 2015-2020, el programa "Unión de la juventud trabajadora" para los años 2015-2020. Cambios y adiciones fueron hechas a la Carta sindical (Estatutos).

Fue elegida la dirección del sindicato:

Presidente - Fiodorov Vadzim

Vicepresidente - Khovansky Leonid

Expresamos nuestra sincera gratitud por la solidaridad y la cooperación otorgadas. Creemos que las relaciones construidas y fortalecidas por nuestras uniones obreras en los recientes años pronto se desarrollarán más.

Deseamos buena salud, buena suerte y progreso para el beneficio de los trabajadores.

Con fraternales consideraciones y solidaridad,

Presidente Fiodarau Vadzim

Sindicato de Trabajadores Industriales de Bielorrusia.

**FTE**  
**MEXICO**

¡Viva la solidaridad proletaria!